

יידישע

פעסטער צייטונג

דער יום אל ייבונתנו... פריס אוסלאנד

דער יום אל ייבונתנו... פריס אוסלאנד

Nr. 98. פעסט, מאנטיג ד אילול ה'תרמ"ד. Pest, den 25. August 1884.

דער פראנצויזיש-בינעווישע קריגע.

דאס ריך מיט דען פֿירערנדיגערטאנדערנעצני מיליאנען אינוואדירען שטעט אלא מיט דער האנפאל פֿראנצויזישער סאלדאטען אין קריגע...

בען דער טייגלייאמען דער ערסטע מיטטער דעם רויסעם אים מאנאטע מאן, אים נאמען דעם קאיוועס מיט פֿראנקרייך אבאלאם, אים ווי פֿאן לי-הונטשטאנע, דעם ווימעקאנע, וועדער אים נאמען דעם קאיוועס אלס אינגלישע עקלארט ווארדע, אים מאן וואר עכען דער טייגלייאמען, וועלכער אין דער שטיטע דער בינעווישען, אדער דער פֿירענדעספארטיא שטעטע, אין האכסטער נומט ביא דער קאיווען, אים ווי, וואר שאן לי-הונטשטאנע דער עקלארטע לעבלונג, וועלכער וועדער דער פֿירער דער אלטבינעווישען, אדער קריגעספארטיא אים, פֿראנקרייך רופטע זיך אין זאלכעם פֿארנעהען ניכט געפאלען לאסטען, אונד דא קריגעסענטשאדונג, וועלכע דעם פֿארדערט, וואל איינע לעקצאן פֿיר בינע ווי, דאס מאן זיך דעם אים קאיוועלישען פֿאלאסטע פֿאן פֿעקען וואהל מערקע, דאס מאן מיט אבגעשלאסטענען פֿירענעם סראקאטען ניכט אז לויכט הערומשוינגען דארף, פֿראנקרייך, וועלכע דעם טאקענע אונד אונס אים נאכבא, בינאס געווארדען אים, מוסטע בינע פֿיר דען טרויאקען פֿירענעסבנד פֿאן טייגלישען עקספּלארטש בעסטראפען, ווען דעם זיך ניכט דעם איינשטענען פֿאללטע, דאס מאן דערין איינע-בליק זיינע (פֿראנקרייכע) בינעווישען בעוויסענען אבערפאלטע ניכט דא 80 מיליאנען אונד דעם אלא, אים דערעטוואלען פֿראנקרייך איינע קריגע בעווינגט, זיך, דא דערע פֿראנקרייכע אים אים דעם שפּיעלע, אונד דעווע אים דער רעפּובליק טרויערע אלס 80 מיליאנען, און טרויער, דאס זא דעם בילט אונדערע מאפערען וואהנע ניכט שאנס, אים דעם פֿעקען אבערפאלטען.

ווינע צווישען צוויא אבירודנען געדראנגט: דען דאס זענען דעם פֿראנקרייך וואהל, אלס דאס זיינען שטעלונגען צו פֿעדראנגען ווען.

דאס באמבארדירענט פֿאן פֿרייטש.

דא וואפענאקאמטער דעם בינעווישען קאיווע-טויטס, וויא דא האפענטאדט פֿרייטש גענאנט ווירד - איוט זייט געסטערן אים בעוויסען דער פֿראנצויזען, דאס אונטערשעלדן לויכע איווענאל, הונדערטע פֿאן מא-נאווען, דא מיט וואפען געפאלט געווען, אונד אין איוט טרויסטער הויפטען פֿערי-וואנדעלעט, דא בעשעפונג דעם איווענאלס ווארטע ניכט לאנדע אים 6 שטינדען, פֿאן 2 אונד נאכטיטאנס ביז 8 אונד אבענדס, דא מיט ווישע קריגעספאלאסטע לויסטענען וואהל וועדער-שאנד, דא ווארדע יעדן ווער באלד צום שווי-גען געבראכט, א זעכצן בינעווישע קריגעסשפּיעלע 8 אונד אונד דען פֿאן דען פֿראנצויזען אין דען גרויסן געשעענישען, צווישען געלאנגען עס צו ענטיגן, דא פֿראנצויזישע פֿלאסטע אים אונד פֿאר-טע, דעם געבליבענען און פֿאן דאס פֿראנצויזישע פֿלאסטען שפּע אונטערנעמאנען איוט, דארבער איוט נאך ניכטס בעקאנט ווארדען, דא פֿראנצויזישע פֿלאסטע וואר פֿאן דעם אדמיראל קובע בעפעלונג.

פֿרייטש אים דא היפטשטאד דער בינעווישען פֿראנצויזען פֿיקיע (23 מיליאנען אינוואדירע) דא פֿאטווישע דעווע פֿראנצויזען אים פֿאם בינעווישען מערקע בעשעפונג פֿרייטש וועלכט ליענט אס מערקע אונד אים איינער דער נאסטען אונד ווי-טויסטען האפענטאדט בינאס פֿערי גענע-איבער, בלאס פֿאן איינער שפּאלטען בעוויסענע זע-טענישט שטאטעס פֿאן פֿארימאז ליענט דא אונ-זעל פֿארמאז, הונד דען בעווישען פֿאן פֿרייטש הא-גען זיך דא פֿראנצויזען דען בעווישען פֿאן פֿארמאז געווערע, דען דא אונדעל קאנטע נור פֿאן פֿרי-טויט אים אונטערפֿען וועדען, און פֿרייטש שטעהן אלא דא פֿראנצויזען אס טהאר פֿאן בינא אונד בעווישען צויליך פֿארמאז, דא שטאט פֿרייטש וועלכט, וועלכע 600,000 אינוואדירע האט, אים פֿאן דען פֿראנצויזען ניכט בעשארטט ווארדען, דען דאס איווענאל ליענט 10 קלאסטער פֿאן דער שטאט ענטפערט אים איינען פֿראנצויזען פֿאן 2 מיליען, נאכטילד זינע דא פֿראנצויזען הונד דאס איווענאל אין דא וועדען דער שטאט זע-ווארדען וועלכע נאך דער אים דער אבירודנען בינעווישען שטאדט, מיט איינער טויער אונטערנען איוט וועלכע 2 טהארע האט, דאס איווענאל פֿאן פֿרייטש ענטט דער בינעווע מיט שאקע, דא פֿרייטש דעם שפּערישען פֿעקענען בינעווישען שויער-טעם, מיט דעם איווענאל אים איינע אפֿשעיער-בלינגעס אונטערנען פֿעריבערען היר וועדען דא נראפען בינעווישען קריגעסשפּעל געבוישע ווער טארפּראט, שפּענענטשפּעלע, קאנאנע אונד אונד פֿען פֿיר דאס נאצען בינעווישע הערע ערצויגט, דא וואהל דער אבייטער, דא אים איווענאל אונד אין דען צאהלריכען אבירודנען בעשפּעלונג זינע, בעלוישע זיך אים 30,000.

דא ענגלאנדער, וועלכע עס מיט ניכטעם זידע צוואגען וויא פֿראנקרייך אסטער מערד אונד, מערד אינפֿאלס אין בינא געווינגט, שטעללי טען זיך אים דא וישע דער פֿאטווישען קריגעס-פֿארטיא, אונד לי-הונטשטאנע אים איינשטילד ניר אין ווערענע דעם ענגלישען געוואנטען אין פֿעקענע, וועדען לי-הונטשטאנע קאנע יעדן פֿיר בינא האכט געפאלדן וועדען: וועדען דא דיע-נאסטע דער מאנדעם (דער 14 יארהונדע קאיווער טשאטיען געארט דער פֿאטלישע מאנדען אין ווירד אים פֿאלטע איינעם אינגליקליך געפֿארטען קריגעס דא אלטבינעווישע פֿארטיא לי-הונט-שטאנע, דער שאן היטע אלס צוקונפטער הער-שער גענאנט ווירד, אים דען טהראן בינעווישען אונד וואס אין בינא איינע רעוואלוציאן בעוויסעט, א דאפֿאן האבען וויר איראקער קוים איינען בע-נישע, דא רעוואלוציאן פֿאן אונד 1858 האט 10 מיליאנען בינעווען דאס לעבען געקאסטע אונד הונדערטע פֿאן שטאדטען אונד האפֿערען ווארדען צו שטחלישען פֿערוואנדעלט.

ווישעם איינער האכער שטאמענעוויסאסע קארד אפֿ ביקספֿיר (בעניאמען היראלי) גע-שטארבען אונד זיין ערשטע-טעטענען גענער-שטאטער גלאדסאן און איינער שטעלע מיני-טערפֿאדענט געווארדען אים, דאס דא ענגלישע פֿאליטיס נירגענעס אייך ניר דען געדינסטען ע-פֿאל איינעווייזען הונגענען דאס זא עס גע-ערנט, געווערלאנגען אים געווערלאנגען צו ערלי-דען: און אפֿהאניסטאן אים ווילאנדע, אין טעוה-אין מאדראטאקארי אים לאנדע דער באקער אונד און ענפֿסטען איבער-אל האט דער ענגלישע איי-פֿרס פֿורכטבאר פֿיעל איינענטיגט, איבער-אל האט ענגלאנד דעמאנטירענען שפּעראנען מיסטען, עס אים, אלס האטטע עס זיך הערד גלאדסאנע צו איווענאלע געמאכט, אללע גלאקע אונד אללען רוים, וועלכע ביקספֿיר זיינעם פֿאטער-לאנדע ערווארבען האט אים פֿיערן פֿריי צו פֿעריכטען, וואס דא שטאטעס קונסט גלאדסאנע יעדן דיע-מאל צו ווענע געבראכט האט, דאס איבערפֿלינגעס אללעם ביווער אינוועווענע, דא אינעמען גלאד-טאנס האבען בינא אין איינען קריגע מיט פֿאנק-רייך הוינגעווענט, פֿאן וועלכעם דאס נאסטע אונגליק פֿיר בינא איינע שויערע דעמאנטירע אונד אנוואויסערבליכער שאדען פֿיר ענגלאנד וועלכטע הערפֿאדענען קאנן:

אויף דעם איווער-טהראן פֿאן בינא זענען אין 14 יארהונדעס קינד, דא האטמאכליכע רעניערונג דעם רעווענע רויכעם רוים אין דער האנד איינער ריי, וועלכע דעם קעכטווייג דעם אין זיינעם ווימען ווארע פֿערשטארבענע קאיוועס טייגט-מיט וואר, דיעוועס ווייב ווירד באלד פֿאן דער איי-גען באלד פֿאן דער אונטערען פֿארטיא געווא-גען אונד צו דערען צוועקען בעניטאט, אונד זא קאנטע עס קאסטען, דאס דער פֿירער, וועל-

דער דאס זעלבע האט אלסער פאן זון יאהרען
עדיכט האט דערזעלבע איז נאך גאנץ געווען
אונד קייט, האט איינע נוסען אפגעטרייבט אונד
וואס נאך מערה, אין איינע שטויבאפעס נעגאט
נישט ער ליבעט עס, וויא פאסט אלע אלטען לייטען.
פאן דען נוסען אלטען צייטען צו פלוהערען פאר
צוויי יאהרען האט ער נאך רוינען צו פערטע עני
מאכט. פערדער האט ער זעבען קינדער, פאן
דענען צוויי זאגעט אונד צוויי טאכטער נאך
לעבען. פאן דענען קינדערן האט ער 82 ענקעל;
דיא איינעקעל קאנטען ניכט געזאחלט ווערען;
ווייל דיא פאמיליע איבער גאנץ נאכקאנען אונד דיא
קאנאניען ערשטערט אונס. מאן קאנן זיך אבער
איינע בענרדעף מאכען פאן דער אנזאחל זינער
נאכקאממען, ווען מאן פערטעמט דאס אין זאנן
פערדערעס, יאקאב און אביעגיסטען לעבענשאהע
שטימע זעבען קינדער האט פאן דענען דרייסיג
ענקעל אונד פערדענען אונד ענקעל. דיא אלע אס
לעבען זינד. אונד ערע קינדער פערדערעס פאסט
אויך שאן אונד אונד ענקעל אונד דער אלטע פאטער;
אויך אונד אונד אונד אונד אונד אונד אונד אונד
האט דאס זעלבע גלוק ביא לעבענשטיין פונען
שעכטער זינער אכטשטאממען צו זעהן.

ע ר ב ש ט פ ט ס ר א צ ע ס ו ס א ד נ ט נ א כ ס
טען טאנען ווירד ביא דעם גערוכטע פאסט דעם
בורגעסטער לאנדבערערקעס איבער איינע ערב
שאפטפראגעס פערדאנערעל ווערען, דעסטען
אויסראונג פאן אללען זעלעלשפטפראגעס
בעווערעס און דען מאלגעזענע פאמיליען מיט נאך-
ער שטאנענען ערווארטעט ווירד. — עס האנדעלט
זיך געמליך אס איינע ערשטע דער, ניכט נור
אין אסטערייב-אינאן, אונדערן אויך אין גאנץ
אויראא בערלינגען אונדענען ווייטע פארשטייט
פאמיליע קאראלי. פאר מערה אלס צעהן יאהר
הען שטארב דער געווענע קאנאניטער נראף
געגאן קאראלי אונד גענערליכע פונען זאגען; דיא
נראפען וילאיוס, ויקטאר, פאבאר, וויאנע אונד
רעס טויבערפראדאנענען קאלאמאן מיסאן,
שטעפאן בענליטער דעם קאנאניטענע פאטערס
אויך דער זינען נאך קאנאניטענע (על) אונד
נאכער קאראלי. דער פערשטארבענע נראף
געגאן קאראלי פערטאכט אין זינעס טעכטער
מענטע זיין רוינעס פערטאנען נור דען פיער אל-
טערן זאגען, זינען זינעטען זאנן נאכער האט
ער פאן דער ערשטער אינאדערען איינעשטאמען
אלס דער ברודער אונד איינע אונדעשטאמען
טהייל דער ערשטע נעבען מאנען. נאמליך זא-
פיער, וואס אונד געוויסע ערשטע ליעבע פיר נישט
אונד בלייב פונדען ווירד. וויא עס הייסט זאלל

דער הייפטרונד, דער דען פאטער צו רעווער און
פערדערענליכען מאסערעל בעשטימט האבען,
דער געווען זיין, דאס דער זינע נראף אין מאד-
ען אונד דעם גענערליכען שטאנען צו זינער
פירא מאכט, מיט דער ער בווער אין פארן
לעבען. — דיא פיער ברודער קאמען איבעראין, דיא
שילדען אונד דעם ענטערבען ברודערס צו בענאר-
לען, אונד אונד אונד אונד אונד אונד אונד אונד
גולדען זאלערליך אונד אונד אונד אונד אונד אונד
דעם נראפען נאכער ווארדען 300000 גולדען בע-
שטימט, דעסטען צינען בענארלעס נראף נאכ-
וועל אלס פארמאנד זינעס קינדעס בעצעהט, דיא
שטארב פאטערליך דער זאנען דעם נראפען נאכער
קאראלי, אונד נון וואללען דיא ברודער דיא צינען
נאך דעם קאפיטאל פאן 300000 גולדען ניכט מערה
צאחלען. זעטעס אונד זיין דיא פראגע: ווער איי-
נעמליך דער ערב דעם פערשטארבענען זינען
נראפען אונד? דיא רעווע פערשטארבענען אונד
פערדערעס ווענע ניכט געלאזט ווערען קאנטען
ערקלארען נראף נאכער נאכער אונד אונד אונד
דאס ער דען פארדערען פערטאכט אונד אונד אונד
בעטראכטען אונד אונד אונד אונד אונד אונד אונד
דיא מיליאנען גולדען, וועלכעס אונד פאן זינעס
פאטער געווענען געבוירט, אונד אונד אונד אונד
אונד אונד זינעס רעכטע געלאזט צו פערשטאמען
בענארפראגעס ער זאכט זינען געווענען ער-
צעהער, דען פראפעסאר דר וילאיוס גערלאפען,
גענען זינע פיער ברודער דיא קלאנע איינעוויינען,
אין וועלכען אונד אונד אונד אונד אונד אונד אונד
בענע נראף נאך ניכט אונד רעכט האטען זינען
זינעטען זאנן צו ענטערבען, דענו דיא פערדער-
טהייל מיט איינעם זינענליכען מאכען קאנן נאך
זיין גונד זיין אונד זיין רעכטע אונד ערשטליי
צו ענטערבען. מאן ווערט דער ענטערבענע דעם
גערוכטע פאסטעס אין דענעם פראגעסע מיט אונד-
זאנאסערע שטאנענע ענטערבען, אלס דאס אונד-
טהייל דער ברודער ענטערבען מיט, אב אין פאטער
דאס רעכט האבען זינען זאנן צו ענטערבען, ווען
ער היינע קינען אונד זינען גונד האט, אלס דאס
זיך דערזעלבע מיט איינעם זעלבענען טינענ-
האפטען אונד פאן אונד זעלבענע מאכען פער-
הייראטעס האט, און דעסטען אונד אונד אונד
דאס „בלייב בלייב“ דער איינשטארבענע פאטער.

דיא געשיכטע דער זינען אין אונדארן.
(24 פארשטענען.)

ווען דיא קאלאניאלישען ווערענענען אלס דער-
קנד אונד ווערענליך בעציינעט ווערען, זא אונד
דאס נור אין זינע עטויז דאס, דאס דיא אונד איינע
זינען דעם דעסטען קיינענען איינע האכטע ניכטע

שעללונג, וויא זאנעס זינענעס אין אייראא איינענעס-
טען האבען מוסען, יא דאס דיא איינע בענארפראגעס
שעללונג אונד לאנדען האפטען, אלס זעלכעס מאכען
קייטליכע נענעלשטאמען; דענן נור ווענן וויר
אונדענען, דאס עס אונדען דען ווענן פריער פיעלע זינען-
בען האט, דיא זיך דער מאנאטען, נראפען אונד הערען
דעם לאנדעס געזאחלט ווארדען, קאנטען וויר בענארפראגעס
דאס דיא קאלאניאלישען נענענען דיא ווענן האכטע אונד
אונדענעס בערודערן מוסען

ווענן און ווירע פאן איינעם קייטען אונד איין
קייטע פאן איינעם ווענן געלד לייחט, לויטעס איינעם
ווענען נענענען, זא אונד דער געלדענען פערשטייבטען,
פאן דעם געלדענען איינע נוסענענען צו ענטערבען אונד
קייטע לייכט אונד יידישע ציינען
צו בעשעלען, דאס, ווענן דער איינע ליינען זאללען
וואס ער פאן אונדען געלייטען האט, דער פאלל הויך
ציינען קלאנענעשעלע ווערען זאנען.

אין צווייטעם נענענען לויטעס וויא פאלט:

ווען און ווירע פאן איינעם קייטען אונד איין
קייטע פאן איינעם ווענן געלד לייחט, לויטעס איינעם
ווענען נענענען, זא אונד דער געלדענען פערשטייבטען,
פאן דעם געלדענען איינע נוסענענען צו ענטערבען אונד
קייטע לייכט אונד יידישע ציינען
צו בעשעלען, דאס, ווענן דער איינע ליינען זאללען
וואס ער פאן אונדען געלייטען האט, דער פאלל הויך
ציינען קלאנענעשעלע ווערען זאנען.

קאנן זיך דער ווייטע קייטע, הייסט עס אונד הייס-
טען פארדאנען, נור הויך ווייטע ציינען אונד ווענן, זא
מיטען דענען ציינען נאך דעם ווייטען נענענען דאס
הייסט ביא איינעם אין דער סינאנען בענענענען טהייל
דער סינע ביכער פאנעס, פאן דעם זאנענאנען ווערענען
קאנן זינע ניכט דיא רעדע זיין, דיא רעדענען ערס פיעל
פאטער פאן דען פאטער אונד זינען ווענן ווארדען אונד
אבלענע אונד דער ווירע זעטען פיעלע פאטער דעם
בענענענענען נענענענענען בענארלען. נאמליך אונד
דיא שטארפע נור דעס האבען איינענענען, ווייל דער ווירע
דאס נענענען פערלענעט האט אונד קיינע קייטענען ציי-
נען צום היינע פערשטארבענע האט.

נאך דען קאלאניאלישען נענענענען קאנטען אין
קייטע נור מיט קייטענען ציינען קיינע פארדענען פאן
דעם ווענן איינעוויינען, בענענען וויא דער ווירע ניכט בע-
צאחלט ווארדען, ווענן זינע פארדענען נור פאן ווייטען
ציינען בעקראפטעס ווארדען.

אין דענען נענענען קאנן נענענען עטוואס אונד דעם
אלס דיא פאלקאממענע געוויסענענען דער ווענן מיטערן
קייטענען ערבלען, אונד ווענן דיא פראגעסע דיא ווענן

צערשייטערט; אויכאל, דיא בלייבט אין עווענער שטאך
א סאכאטא, וואס האט דיא מינע ליעבע זא פער-
נאשען?

דער, דעסטען נאפע צולענעס דעם שאנען מינע
דער זינענען ענטערבען וואר פאן דעם איינענליך
הען, ווא ער דיא נענענען אונד ערקאננט, פאן איינער איינער
נענענען איינענענען ענענענען ווארדען, זיין גענען
גליהענעס איינע פערשלאנג זא. —

סאכאטא ברייטעט זינע אונד אונד וואללען
אונד, דיא צו אונדענען, זיין מינע בענעט אונד ביא אונד
דעם הערצערשטערנענען קלאנען דיא וועלט אונד זיך פער-
נענענען, דינע ער מיט איינעם בלושענען שטערצענענען:
„ראכעל! מינע ראכעל!“

אבער קייט האטען דענען ענטערבענע פאן דאס
און דער פאנאלישען נאכאונדערען ערשיינט, אלס דיא
פאן דער האנע דעם פערדערענען העראכטערענע אונד
מיט ערשטענענען גליהענען בלושענען צו דען פאטער
דער איינעוויינען מאנער פיעל.
„מינע אונדליקליכע שוועטער!“ זיך פאן אונד
וואללען דיא אונדענען.

„מינע היינענענען ראכעל!“ יאמערעס סאכא-
טהא. שטייט פאן דער ווייטע, אונדענען דיא בלושענע
פערדען אונד פערטעס לויטערע, וואנענענען ווילדע קייטע
אויף אונדען בלייבען מונד. —
(פארשטענען פאלט.)

ברויטאונע בענייטע דיא זאנע אונד דער פאנע ווארדען
צו וואכטען בעשעלעט, אונד אונדענענענען נאכען
זאללעט איינענען פאן דענעם בעשעט אין דענען זאנע-
נענענען אין אלע וועלט מיט צו דען פערטענען מענען,
אונד הויך אלע צייטען מיט צו פערטענען צוקונפט אבער
אין שטערצענען אונד פאלטענען וועלט אונד
דער הייסטעל ערבעט, דער קאנע פערשטאמט דיא אונד
זיין ערשטענע דער וועלט בעשטימטע קאנען, אונד
וואללען איינע אונדענען, דיא אונד ניכט געהאט נון
פערדענען אלע אונדענען דער וועלט, דאס וועלטאל ווירד
פאן שטערן הרבווהאלט, בלושען אונד בייסע ווינען, אונד
דאס נראפען קלאנעליך ער ברושנאכט דעם אונדליכען
מעססאס ציטערט אין לאנען וויסערען הויך דיא לופט.

„ראכעל! ראכעל!“ זיך דיא קליינע, וואס איז
מיט זיך? וויא בענט דאס היינע אונד דער ברושט פוהר
מיט צוקל? און פון אונד? דיא פערלאסט מיך! ווענע מיך!
דיא ברושט וואנענענען!

ווארדען דיא בלושע אונדען פערדענענענען
יאמערעס, פוהר ראכעל אין איינער לויטערע טאנען פארט,
אונדענענען אונד אונדען הילפליכע בענלייטערען: „אך,
אויך ליעבע אונד, וויא נאך קיינ ווייב איינען טאנען, דענן
אויך וואסען, דאס אויך זינע קאנען וואר האטען עס מיר
דאך דער גענענענען נאכערען אונדענענען אין איינער
הייליגע נאכט: דיא זאללעט הערדענען איבער ווארעל
אונד זינע רוינע קאנען זיין, שטארק ער מיט, ווענן
מיר! דיא יאמערעס איינער אונדענענען ליעבע האט מיך
פערדענען, אויך בון פערשטאמען, דיא קיינע דעם מעססאס

ווארדען דיא אונד דער האנע העראכטענען שיענען,
פערדענענען ערשאפען וויא דיא הייסטער אונד ערבלענען,
ניכט אונד צו ערשטענען, אויך דעם פארשטענע דעם פער-
זענע, זיכט איינער צום בייסע, אונדען וועלכעס דיא נע-
זעסען האפטען צוויי געשטאלטען, דיא איינע האך אונד
שטערצענען, דיא אונדענען צאמט אונד קליין.
„דיא געשטאלטען שטאכען מיט איינענען אונד
דיא רענענענענען צוהאנער פערשטאנען מאל דאס
וואנענענענען צוויינענענען.
ווער וויר ענדליך אס ציעל? פאנעט דיא צא-
טענע שטייטע.
וויא זינעס? פערטענענען דיא אונדענען.

„אבער אויך האנע נאך ניכטע, זאנעט דיא קליין-
נענע ווערען.
וויא? דיא הארט עס ניכט? פערשטענעס דיא
דען קאנען ניכט דער דאס וועלט, דען פאנעל ניכט, דער
דיא צווייטענע? זעטעס פאנען אויך דיא בייסע אן צו
שוויטענען, דער פאלט בשאנעט שווערליכע קלאנען אונד,
דיא ערדע וויפער, דיא בלושען וויינען, דאס מענע אכטע
א אונדען דען ווירדוואר פאן שוויטען!“

„דיא ברושט זעלכעס, ראכעל, מאכט פריכעט אויך
מיך פאן דער וואס הארט דיא דענן אללעס?
וויא זינען דעם מעססאס איין קלאנעליך צו
זינען ברושנאכט. עס זאללעט דיא נראפען נאכט דען
גליהענען אויכאלעס ווערען, זא וואר עס געשלאסען פאן
אונדענען, פאן שטערען וואר שאן אונד ברושקראנען נע-
שלונגען, פאן ראווענאשען וואללען אונד רופענענען

